

# La Voz de Teruel



TELÉFONO NÚMERO 123

FRANQUEO CONCERTADO

Año IV.—Número 269.

SE PUBLICA LOS LUNES, MIÉRCOLES Y VIERNES

Lunes 17 de Enero de 1927

## Confraternidad aragonesa

Dos hechos nos llevan a examinar la prueba de fraternidad que existe, y que debe existir, en todo rincón que se precie en apellidarse aragoneses.

Ayer es Teruel quien desea, para lograr acercamiento material, que Zaragoza y Huesca se le unan en la campaña emprendida en favor de las comunicaciones ferroviarias. Hoy es Zaragoza quien se dirige a Teruel para que no quede aislado en la unidad que todo Aragón debe formar para honrar la memoria del gran hombre a quien conocemos por Goya.

El señor Ostalé-Tudela se dirige a la más viva representación turolense; yo me dirijo a la representación del pueblo en sus asociaciones.

Las asociaciones, en las distintas manifestaciones de la vida particular de cada una, pueden hacer que sea Teruel algo más que un pueblo que olvida sus deberes.

¿Podemos querer sólo que Aragón esté unido para la defensa de los intereses materiales? Primeramente ha de haber unidad sentimental; y ésta no puede mostrarse ni en mejor ocasión ni con mayor oportunidad que honrando al pintor de Fuendetodos, que únicamente se le señala por patria chica ARAGÓN.

Los lectores habrán conocido en los varios trabajos que estas columnas han publicado, de la culta pluma del señor Ostalé-Tudela, la necesidad (la honrilla podría decirse) de que Aragón glorifique el Centenario de la muerte de Goya.

Pocos hombres son los que quedan, en el transcurso de los tiempos, para enseñanza de las futuras generaciones como ejemplo de trabajo. Pero aquellos pocos que han florecido y han sido señalados como individuos excepcionales por su talento para poner el nombre de nuestro pueblo a gran altura en el concepto mundial—Goya, Costa, Cajal en cuanto a nuestra patria chica—han de ser por obligación imperiosa, por lo menos no olvidados ya que no conocidos y estudiados.

La sociedad, para seguir el progreso que le está asignado, no podrá nunca dejar de estudiar los valores extraordinarios, desaparecidos o existentes, para fijar sobre ellos la ruta futura que lleve a conseguir que el sentimiento se eleve a la persecución de los ideales de confraternidad humana.

MARIANO CAÑADA

## Jefaturas de estudios y construcciones ferroviarias

El decreto creando las jefaturas de estudios y construcción de ferrocarriles contiene la siguiente parte dispositiva:

Artículo primero.—Se crean cinco jefaturas de estudios y construcciones de ferrocarriles, dependientes de la Dirección general de ferrocarriles y tranvías que se denominarán primera del NE., segunda del Centro, tercera del NO., cuarta del SO. y quinta del SE.

Estas jefaturas con la dotación del personal que a cada una se asigna estarán encargadas de los estudios por cuenta del Estado de proyectos y anteproyectos de las nuevas líneas de ferrocarriles que se les señalen, así como de su construcción.

Artículo segundo.—Correrán desde luego a cargo de la primera jefatura las líneas siguientes: Lérida a Saint Giron, Ripoll a Aix les Thermes, Pamplona a Aldudes, Zuera a Olorón, Val de Zafán a San Carlos de la Rápita y Lérida-Teruel al de Cuenca a Utiel.

A cargo de la segunda los de Soria a Castejón, circunvalación de Madrid a Burgos y de Cuenca a Utiel.

A cargo de la tercera las de Ferrrol a Gijón, Zamora a Orense y Coruña, enlace en Betanzos (norte) con el trozo de Santiago a Coruña en el anterior ferrocarril y ramales de enlace con la base naval del Ferrol.

A cargo de la cuarta las de Jerez a Villamartín, Olvera a la Sierra, Toledo a Bargas, Huelva a Ayamonte, Málaga a Algeciras, Talavera a empalmar con la de Ciudad Real a Badajoz, Plasencia a la Frontera, a empalmar con la red portuguesa en Castellobranco, y Córdoba a Puertollano.

A cargo de la quinta las de Coruña a Caravaca y ramal de Mula a Murcia, Totana a la Pinilla, Aguilas a Cartagena, Alicante a Alcoy, Puertollano a la Carolina y Baeza a la de Cuenca a Utiel.

Artículo tercero.—Se autoriza al ministro de Fomento para alterar la anterior distribución cuando las necesidades de los servicios lo aconsejen.

## Viuda de Joaquín Asensio

ÓVALO, 7 / TERUEL

Almacén de aceites y ultramarinos / Fábrica de jabón / Almacén de abonos / Compra y venta de maderas de todas clases.

VINOS DE DIFERENTES CALIDADES

Este número ha sido sometido a la previa censura.

Objetos de Tocador, Perfumería, Colonias a granel.

Chocolates de Ateca y Suchard.  
Café con leche condensada.

## V.ª de Florencio Casinos

Plaza de Carlos Castel, núm. 4

— TERUEL —

## De todo un poco

Para los ingleses la galtería de los secretos es el arte de decir por medio de la Prensa muchas intimidades que recatadamente guardan los hombres públicos. Vamos sí, es una especie de patio de vecindad. Los ingleses siempre son más finos para decir las cosas...

No se debe sufrir inútilmente. Exacto. Para que se pueda sufrir debe ser con alguna utilidad. Pero siguiendo el consejo, siempre hay utilidad, aunque no sea para los dolientes. Digan lo los médicos que cobran sus honorarios.

La ganadería extremeña es una cosa vital para aquella región. Y se ha constituido un matadero industrial.

Seguramente que los riquísimos chorizos clásicos se estropean. En cuanto los mecánicos tendrán poco jugo.

El alcalde de Madrid ha dado orden de limpiar el fondo del estanque de Madrid.

No sabemos como estará de fondos, pero dicen que el Ayuntamiento no anda bien...

COOK.

## Una anécdota

¿Quién no lo sería a tu lado?

Acababa de casarse Cánovas del Castillo con doña Joaquina Osma; era feliz. Un día recibió la visita de un amigo.

—Se advierte, don Antonio—le dijo el amigo de referencia—, que es usted dichoso.

—Sí, ya lo creo que lo soy. Después, volviéndose a su esposa, añadió:

—¿Quién no lo sería, Joaquina, a tu lado? Te adoro y te respeto. Además, he jurado serle fiel. Fiel, pero con una condición y basta un límite. Yo no le haré jamás el amor a nadie; pero si (cosa absurda) me lo hacen a mí, no podré resistirme. Sólo un hombre, el casto José, rehusó los amores de una mujer, y bien caro lo ha pagado. Lleva veinte siglos en ridículo.

Para «La Voz de Teruel»

## Crónica de Andalucía

Después de haber transcurrido lúgubros días grises y tristes, vuelve el cálido regalo de nuestro sol de invierno, poniendo el oro de sus rayos en nuestros espléndidos paseos y envolviendo a las ciudades todas en su luz cegadora.

Los jardines de los paseos, solitarios estas pasadas semanas, vuelven a ser refugio de los pequeños, que juegan alegremente, mientras las niñas, sentadas en los bancos, charlan con sus novios. Obreros del campo y de la fábrica y oficinistas sin trabajo en general, pasean lentamente, desquiciándose de los días crudos en que no lució el sol.

Lástima que en capitales de la importancia de las de Andalucía, en donde el ansia de saber es cada vez más intensa en la gente modesta que no cuentan con medios económicos para adquirir libros, no existan bibliotecas por las glorietas de los paseos.

En las calles del centro, se vuelven a llenar estas hermosas mañanas las terrazas de los cafés y círculos con los desocupados, los ricos, los «niños peras» que viven a sus anchas, mientras las clases trabajadoras luchan en el taller y en las oficinas por la conquista del pan cotidiano.

Estas alegres mañanas invernales, hacia medio día, es la hora elegante, la hora «chic», para nuestra buena sociedad; las encantadoras damitas desfilan nerviosas, sus labios sonríen provocativos y se nos muestran en las insinuantes y pícaras elegancias de sus atavíos.

Las niñas «snob» han señalado esta hora del medio día, como la hora ultra elegante para mostrar sus encantos pausadamente, rítmicamente; son estas las horas más sublimes y policromas de Andalucía.

M. NUEL GALÁN ANDRADE.  
Málaga, Enero 1927.

Suscríbese V. a LA VOZ

## Semblanzas femeninas

Eres, morena, ideal, bello corazón de oro, tu bondad vale un tesoro, ¡un amparo celestial!  
¿Virtud?—Como la primera; ¿Como mujer?—¡Una joya digna del pincel de Goya o del divino Rivera!  
Estos son, caro lector, los rasgos de su figura: virtud, caridad, amor, bondad, finura, candor, simpatía y hermosura.

Ved el diálogo sincero que escuché ayer en la Plaza entre un chico «calabaza» y otro pollo postinero.

—¿Es bonita?  
—¡Ya lo creo!  
—¿Cómo se llama?  
—¡Esperanza!  
—¿No le han hecho su semblanza?  
—¡Ese Duende es un... ateo!  
—¿Y ella habita todavía...?  
—En la Plaza de Castel.  
—Te juro amigo García que es lo mejor de Teruel

Cuando me vió con su tío esta chica retrechera, tuvo una frase sincera y mi gratitud le envió. Yo sé que Alicia se nombra esta morena juacal, y sé también que es formal y su ingenuidad me asombra. Que sabe taquígrafia, que es risueña y muy graciosa que es gentil y candorosa y que tiene simpatía. En sus ojos siempre leo su graciosa ingenuidad, ella me ha llamado feo y me ha dicho la verdad.

## OFRENDA

A mi monísima amiga Isabelita Asensio.

¿Conque quieres un verso con anhelo infantil?  
¿Un verso y a tus años?  
¡Morenita gentil!  
¿Un verso de mi pluma?  
¡chiquilla angelical!  
¿No sabe lo que me pide tu boca virginal!  
Un verso, es tu hermosura;  
un algo celestial;  
un verso es un suspiro en pos del ideal.

Ese verso, chiquilla, que pides con ardor, es solo la sonrisa de tus labios en flor. Es arpegio del alma; es sonoro cantar; el anhelo infinito del que empieza a soñar. Es canción y placer, es consuelo y amor; la expresión más sublime del humano dolor. Como eres una niña que empiezas a vivir, ignora tu alma virgen que el amor es sufrir. Refrena tus anhelos, no quieras aprender lo que encierran mis versos ¡capullo de mujer!

EL DUENDE DEL TOZAL.

## Nuevo proyecto de Franco

### De Vigo a la Habana en hidro y después dar la vuelta al mundo

No es proyecto este vuelo, como se ha dicho equivocadamente, de Barberán y González Gil, sino de Ramón Franco, el glorioso nauta del «Plus Ultra». Barberán, uno de los más cultos oficiales de nuestra Aviación, de más sólida preparación, sabemos que tiene en estudio un raid de la importancia que corresponde a quien como Barberán tan justa autoridad ha sabido conquistarse entre los aviadores españoles.

Pero es Franco quien tiene el proyecto de realizar el vuelo Vigo-Cuba, con el siguiente itinerario: Vigo-Azore-Terranova-Nueva York-Cuba. Desde Cuba, Franco a quien acompañarán Alda y Rada, hará vuelos a Méjico y a alguna otra República centroamericana, y si las condiciones en que se encuentre el aparato lo permiten, probablemente Franco se decidirá a dar la vuelta al mundo, su supremo ideal.

El aparato se construirá en Alemania o en Italia; no es cosa aún decidida; pero los motores, ya encargados, serán de construcción española, de quinientos caballos, con un radio de acción de dos mil quinientos kilómetros. La casa constructora estudia la manera de que los quinientos caballos sean seiscientos, y tres mil quinientos los kilómetros de radio de acción.

El itinerario ya hemos dicho cual es; pero las etapas dependen del número de kilómetros que pueda cubrir el aparato. Si el máximo es dos mil quinientos kilómetros; las etapas cuatro, para llegar en cinco días a la Habana. Franco calcula que para los meses de Mayo o Junio la casa constructora pondrá a su disposición los motores. Se acometerán a ensayos muy serios, y el vuelo lo iniciará partiendo de Vigo a últimos de Julio o a primeros de Agosto, época la más favorable para cruzar aquellos espacios.

Posiblemente en el mes de Mayo, Franco irá embarcado a los Azores para realizar algunas gestiones, regresando luego para iniciar el raid en Vigo con carácter particular.

## Banco Hispano Americano

Capital: Pesetas 100.000.000  
Reservas: Pesetas 25.808.732

Casa Central: MADRID

NOVENTA Y CINCO SUCURSALES en capitales y pueblos los más importantes de la Península e Islas Baleares y Canarias

CORRESPONSALES en todo el mundo

CAJA DE AHORROS: LIBRETAS al 3 por 100 anual

CUENTAS CORRIENTES e IMPOSICIONES A PLAZO FIJO: Interés variable, según el plazo

SITUACIÓN DE FONDOS

CRÉDITOS. DESCUENTOS COMERCIALES

COMISIONES DE COBRO CHEQUES

INFORMACIONES COMERCIALES

COMPRA, VENTA Y CUSTODIA DE VALORES, MONEDAS EXTRANJERAS, etc., etc.



## ¡MADRES!



EN LA ÉPOCA DEL VERANO, EL MAYOR ENEMIGO DE LOS NIÑOS ES LA DENTICIÓN

Preguntad a vuestro médico si el uso de los PAPELES YHOMAR (a base de fermentos lácticos en polvo) os podrá evitar las enfermedades y molestias con todos sus peligros que lleva consigo la dentición.

DE VENTA EN FARMACIAS Y DROGUERIAS Y

7 A. GAMIR, Valencia. 7

# Centros Oficiales

## Diputación

En la última sesión celebrada el sábado por la Comisión permanente, se tomaron, entre otros, los siguientes acuerdos:

Conceder al Ayuntamiento de Alcañiz la cantidad de 7.000 pesetas para abastecimiento de aguas; así como también 3.000 pesetas al de Aldehueta.

Nombrar en propiedad auxiliar de Vías y Obras, con el sueldo de 5.000 pesetas y 3.000 de gratificación, a don Silvestre Pascual Vallés.

Altas y bajas en el Hospital y Casa de Beneficencia y aprobación de varios padrones de cédulas de diferentes pueblos.

Hoy ingresaron en las Cajas provinciales, por los conceptos que se expresan, las cantidades y pueblos siguientes:

Por aportación: Navarrete, 262'71 pesetas; Cobatillas, 79'57; Salcedillo, 57'10.

Por Instituto de Higiene: Salcedillo, 14'06; Cobatillas, 14'10; Navarrete, 61'32.

## De Hacienda

Dispuesto por el Real decreto ley inserto en la «Gaceta de Madrid», fecha cinco del actual, que las Corporaciones y particulares que dentro del presente mes de Enero declaren sus débitos al Estado por cualquier motivo impositivo o acepten las bases tributarias fijadas por la Administración, quedarán relevados del pago de multa e intereses de demora, excepto en la parte correspondiente a terceras personas, pero que transcurrido que sea dicho plazo les serán aplicadas en toda su integridad las respectivas disposiciones legales o reglamentarias, imponiéndose en su grado máximo las responsabilidades que en su caso proceden; esta Delegación desea en todo momento de que los contribuyentes de esta provincia en general cumplan de una manera estricta con las obligaciones que les imponen las disposiciones vigentes en materia tributaria, verá con suma complacencia que cuantos interesados sigan en todo o en parte alguno de los elementos que sirvan de base para la tributación, acudan solícitos a declararlos dentro del plazo anteriormente señalado, a fin de evitarse las molestias y penalidades que en caso contrario me verá precisado a imponer de acuerdo con la soberana disposición antes mencionada.

**Manuel Subiza Cortel**  
ABOGADO  
SANTIAGO, 9 TERUEL

Anuncie usted en LA VOZ

# TRIBUNALES

## Causa sensacional con petición de pena de muerte

Mañana da principio en esta Audiencia la causa por demás interesante, del pueblo de Oliete, para quien el fiscal señor Barrio y acusador privado, letrado de Zaragoza señor Castrillo, solicitan la pena de muerte.

El defensor don José María Rivera, solicita la absolución.

### Los hechos

La noche del 3 de Enero de 1921, cuando doña Joaquina Alfonso, en compañía de su nieta Margarita Oliete, de 19 años, se retiraba a descansar, al subir la escalera de las habitaciones, surgió un desconocido con el rostro cubierto con un velo a modo de antifaz, entablado lucha con ambas y matando, con un arma blanca que esgrimía, a Margarita y dejando en grave estado a doña Joaquina, desapareciendo.

Dió la coincidencia, que a partir de este hecho criminoso, desapareció de Oliete el hoy procesado Antonio Amado Martín Alfonso. Por este y otros indicios, se decretó por el Juzgado de Híjar, su busca y captura, y llegó el año pasado, y por denuncia de amenazas de muerte, fué detenido en Barcelona, descubriéndose entonces ser el reclamado por el Juzgado de Híjar.

Sea o no sea autor del bárbaro crimen, el Antonio Amado Martín Alfonso, ha sufrido ya condena de cadena perpetua en Ceuta y Santoña, por asesinato, e igualmente prisión correccional, por falsificación de documento privado.

Para completar el Tribunal, como dispone la ley, esta noche llegan dos señores magistrados, uno de la Audiencia de Huesca y otro de Zaragoza, éste don César de Prado, muy querido y respetado en Teruel.

Los importantes diarios madrileños «El Sol» y «La Voz», han montado servicio especial, para dar una información completa y detallada para esta causa sensacional, esperándose mañana llegue de Madrid uno de sus redactores, para conjuntamente con su redactor en Teruel, hacer la información de referencia.

Representa al Ministerio público el prestigioso fiscal, orador elocuente, don Alfonso Barrio; la acusación privada la lleva don Lauro Castrillo, de Zaragoza, y la defensa el presidente de la Asociación de la Prensa don José María Rivera.

El interés por presenciar esta causa es enorme.

Este número ha sido sometido a la previa censura.

# SABAÑONES

Con el tónico J. SORIANO, se curan radicalmente. Una sola aplicación calma toda molestia.

DEPÓSITO Y VENTA:

**Farmacia de D. Mariano Jiménez Bayo**  
CALLE DEL POZO, NÚM. 8. — TERUEL

# MILITARES

Se anuncian a concurso dos plazas de sub-llaveros en las Prisiones militares de Madrid.

Los aspirantes han de ser clases de la Guardia civil o del Ejército, en situación de retirados.

Las instancias se dirigirán al capitán general de la primera región, por conducto del gobernador de Prisiones militares.

Se dispone que los individuos del servicio reducido que no abonen el segundo plazo de cuota en la fecha prevenida, deben sufrir un sorteo supletorio en la Caja de recluta de su procedencia, y en las mismas condiciones que el sufrido por los de su reemplazo del servicio ordinario, para determinar si deben continuar perteneciendo al mismo Cuerpo o ser destinados a otro similar de los de Africa.

Se concede la pensión de 328'50 pesetas a Pedro García Izquierdo, vecino de Gudar, padre del soldado del Regimiento Africa, 68 Benito García Izquierdo.

La misma pensión se concede a Evaristo Ornaque Albaiceta y Teresa Galicia Sacanella, de Castellnou, padres del soldado Blas Ornaque Galicia.

Por el Consejo Supremo de Guerra y Marina se clasifica en la situación de retirado con el haber de 450 pesetas mensuales al capitán de la Guardia civil en situación de reserva y con residencia en Albarracín don Antero Rubio García.

**Aquilina Sanz Trallero**  
Profesora de corte y confección  
Academia para la enseñanza.  
Aliados, n.º 40, 2.º

## Distinción merecida

La Real Academia de Bellas Artes y Ciencias Históricas de Toledo, ha nombrado académico correspondiente en premio a sus interesantes trabajos literarios en favor de la imperial ciudad a don Angel Dotor, nuestro ilustre compañero y colaborador de LA VOZ DE TERUEL, a quien felicitamos.

## Registro civil

Movimiento de población en las últimas cuarenta y ocho horas:

Nacimientos.—Trinidad Torres García, hija legítima de Francisco e Isabel.

María Pérez Herrero, hija legítima de Indalecio y Francisca.

José Luis Marín Vizcaino, hijo legítimo de Andrés y Ascensión.

Pilar Bellido Tomás, hijo legítimo de Eugenio y Magdalena.

Pedro Catalán Tregón, hijo legítimo de Valeriano y Florentina.

Antonio Santos Linuesa Morán, hijo legítimo de Sixto y Felisa.

José Agapito García Alcalá, hijo legítimo de Cristóbal y Carmen.

Matrimonios.—Juan Jerónimo Sánchez Gómez, viudo, de 33 años, con Tomasa Marzo Millán, soltera, de 30.—I. de San Andrés.

Juan Pedro Sánchez Marco, soltero, de 23 años, con Francisca Gimeno Gómez, soltera, de 21.—I. de Santiago.

Defunciones.—Eugenia Herrero Pomar, de 83 años, a consecuencia de senectud.—Fuente Buena, 14.

# Ecos de sociedad

## VIAJEROS

Ha marchado a tomar posesión de la escuela de Valdealgofa, para donde ha sido nombrado, nuestro particular amigo don José Ibáñez.

— Se encuentra entre nosotros don Dionisio Checa, buen amigo nuestro, quien llegó el sábado de Valencia.

— Ha regresado de Madrid, tomando posesión de su destino de ayudante de Estadística en esta Sección provincial, nuestro joven amigo don Joaquín Morelló Núñez.

— De Barrachina han llegado los propietarios de dicho pueblo don Pascual y don José Caballero.

— Con el fin de tomar parte del Tribunal en la causa de mañana, como en otro lugar decimos, esta noche en el mixto es esperado de Zaragoza el magistrado don César de Prado, que tantos prestigios y afectos tiene en Teruel.

— De Castellón llegó anoche doña Amada Rodríguez, de Cano.

— Ha marchado a Madrid el interventor de fondos provinciales don José Gotta Gállego.

— También marcha esta noche a la Corte, el presidente de la Diputación señor Valdemoro.

## ENFERMOS

Se encuentra bastante aliviado de la enfermedad que le ha retenido unos días en cama, nuestro respetable amigo el jefe de Estadística de esta provincia don Francisco J. Cruzado.

Vivamente deseamos su completo y total restablecimiento.

— Hállase enfermo de algún cuidado, el conocido industrial de esta plaza y buen amigo nuestro don Emilio Laguna.

Celebraremos el rápido y completo restablecimiento del enfermo.

— Desde hace unos días se encuentra enfermo el culto redactor de «Heraldo de Aragón», de Zaragoza, nuestro querido paisano y amigo don Marcial Buj.

Deseamos con todo interés su rápido restablecimiento.

## ONOMÁSTICA

Celebra hoy su fiesta onomástica, el sabio y respetable dean de esta Iglesia Catedral, don Antonio Buj.

Reciba la cariñosa felicitación de LA VOZ.

— También celebró hoy sus días, don Antonio Villanueva.

## BODAS

Petición de mano.

Para el culto secretario de esta Diputación, y por su señora madre, ha sido pedida la mano de la bella señorita turolense Joaquina García, hija de aquel médico inolvidable don Timoteo, honra de la profesión.

La boda se celebrará a primeros de Febrero.

Entre los novios, a los que por adelantado enviamos el deseo de eterna dicha, se han cruzado valiosos regalos.

— En Morata de Jiloca se ha celebrado el matrimonial enlace de la bella señorita de aquella localidad Encarnación Algarate con el empleado del ferrocarril Central don Angel Bayo Lizaga, actuando de padrinos en la ceremonia los comerciantes de esta plaza doña Consuelo y don Narciso Bayo, hermanos del contrayente. Para asistir a la boda salieron ayer de Teruel don Isidoro Bayo y señora doña Casimira Bejarano y su hijo don Juan Garrido.

Anuncie usted en LA VOZ

# Espectáculos

## Teatro Marín

Orden del programa de la función de hoy:

- 1.º Sinfonía.
- 2.º La bonita cinta en siete partes «La eterna cuestión», interpretada por Eleonor Bardam.
- 3.º La cómica en dos partes «La casa encantada».

## Salón Parisiana

Hoy se proyecta la bonita comedia deportiva «El nuevo campeón», interpretada por el coloso americano William Fairbanks.

Completará el programa una agradable cinta cómica.

# Necrológicas

Ha fallecido en Zaragoza don Manuel Marina Ibáñez, presidente que fué de esta Audiencia provincial.

Fué don Manuel Marina, magistrado íntegro y laborioso que desempeñó con brillantez todos los cargos de la carrera judicial, hasta presidente de Sala de Audiencia territorial.

Pero sobre todo fué don Manuel Marina un verdadero aragonés, entusiasta de Teruel y enamorado de Calamocha, su pueblo natal.

Todos los cargos que ejerció en la carrera los tuvo casi siempre alrededor de su patria chica y todas las vacaciones las pasaba en nuestra provincia, que era el país de sus ensueños.

Su muerte será muy sentida para todos los que le conocieron pues era un hombre bueno y como funcionario un juez inclinado siempre al bien.

Aragón ha perdido un hombre que acreditaba su condición, Teruel un admirador fervoroso y Calamocha un hijo preclaro e ilustre que se recordará por muchos años, con cariño.

Reciba su distinguida familia y especialmente nuestro querido amigo, su hijo don Jesús, nuestro más sentido pésame.

A la avanzada edad de 63 años, ha dejado de existir, en La Coruña, la bondadosa señora doña Dolores Calvo, viuda de don Juan Lorenzo y madre amantísima de nuestro buen amigo, el oficial afecto a esta Comisaría de Guerra, don Manuel Lorenzo.

A éste, como a la demás familia de la finada, enviamos nuestro pésame más sentido.

## ENCONTRARA USTED

una gran economía en sus impresos si los encarga en los Talleres Tipográficos de La Voz de Teruel

# FRANCO

Elabora los mejores anisados del mundo en MONREAL DEL CAMPO  
Probados y quedaréis convencidos

## Grandes Talleres Mecánicos

provistos de material moderno, que permite ejecutar económicamente toda clase de Cerrajería artística y trabajos para obras. Construcción y reparación de maquinaria.

SANTIAGO ANDRÉS

TALLERES: TERUEL DESPACHO: Carretera de Alcañiz TELÉFONO N.º 120. Amargura, n.ºs 9 y 11

# GACETILLAS

La temperatura máxima de ayer fué de 5'0.  
La mínima de hoy de 6.

LA AGENCIA DE TRANSPORTES de Hilario Marqués, anuncia a sus clientes que se trasladará del número 25 de la Plaza de Carlos Castel, al número 24, o sea la casa que sigue a la que actualmente se encontraba.

REPOBLADORES. — Adquirir seguidamente: Plánto de pinos a 15 pesetas millar; estaquillas chopo canadiense a 12 pesetas millar; estaquillas chopo lombardo a 8 pesetas millar. — Vicente Herrero. — Teruel.

SE ALQUILA un patio y un piso, calle del Pozo, núm. 8. Razón, Democracia 11, carnicería.

## ¡YA LLEGARON!

los afamados CHORIZOS, CECINAS Y LOMOS de Candelario, al Comercio de la Vda. de Joaquín Asensio Infanta Isabel, núm. 7. TERUEL Precios económicos

No se devuelven los originales ni se mantiene correspondencia con los colaboradores espontáneos.

# CAFE REGIO

¡GRAN ÉXITO! del renombrado y aplaudido CUARTETO NEVOT  
Guitarra, Bandurrias y Laud.  
Uno de los mejores números musicales que viajan por España y el Extranjero.

Café Moka y licores de las marcas más acreditadas.

# Panadería de LEON LESPINAT

3 de Julio, 17. Mercado, 7.

Panecillos de San Isidro (sin rival para desayunos) especialmente recomendado para niños y enfermos.

Pan de París (barras), clase superior, con una elaboración especial.

Pan de aceite de todas las clases.

Estas tres clases están elaboradas con harina de trigos de las Cinco Villas, conocidos como los mejores de España.

Pan corriente o de familia, elaboración esmerada.

# ¡SEÑORA!

Si es que Vd. necesita comprar MUEBLES no debe de hacerlo sin antes visitar el BAZAR MUEBLES de Larío, Marina y Comp.ª, calle de la Democracia, n.º 29, pues por el inmenso surtido que siempre posee y los PRECIOS TAN ECONÓMICOS a que vende, está siendo muy visitado por el público.

¡NO CONFUNDIRSE!  
Democracia, núm. 29. — TERUEL

# ★ INFORMACION POSTAL Y TELEFONICA ★

**(Servicio combinado con «La Voz Valenciana»)**

Conferencia 5 tarde

**La epidemia de gripe**

Continúa la epidemia de gripe. Madrid sigue sin variaciones. En algunas provincias como Avila, tiende a decrecer.

En cambio en otras como Badajoz, Alicante y Coruña aumenta, habiendo las autoridades adoptado medidas sanitarias clausurando escuelas, cines y demás salas de aglomeración de público.

En el extranjero la epidemia actual tiene más importancia.

En Londres ha aumentado considerablemente el número de defunciones, así como en Ginebra.

La inestabilidad del tiempo contribuye poderosamente el aumento de enfermos.

**Sociedad Hispano-Argentina para un nuevo servicio de vapores**

Cádiz.—Se asegura que en breve se constituirá una importante sociedad con capitales argentinos y españoles para establecer una nueva línea de vapores entre España y la Argentina en servicio rápido.

Los buques de la flota se construirán en Bilbao y Cádiz. Llevarán bandera española.

**El estado sanitario en Bilbao**

En las últimas veinticuatro horas, han ocurrido 75 invasiones de gripe en la capital y 260 en la provincia, haciendo un total de 335.

En la capital, el número de defunciones por todos conceptos, fué de nueve, lo cual demuestra que la epidemia tiende a decrecer y en breve se volverá a la normalidad.

**La sentencia por los sucesos de Vera del Bidasoa**

Pamplona.—Aunque no se ha hecho pública la sentencia recaída en la causa seguida por los sucesos de Vera del Bidasoa, se sabe que son condenados 12 de los procesados a penas que están entre 12 y 2 años de prisión.

Otros 12 son absueltos.

**Periodistas a Teruel**

Probablemente mañana, marchan en automóvil para esa capital, varios periodistas madrileños, con el fin de hacer la información detallada para *El Sol* y *La Voz*, de la vista causa por el asesinato de la señorita Margarita Oliete.

**Noticias aragonesas**

Se encuentran vacantes, las secretarías de los Juzgados de 1.ª instancia de la Almunia y Teruel.

— Se autoriza la devolución de 500 pesetas entregadas para reducir el servicio en filas a Ramón Izquierdo de Torrecilla de Alcañiz.

**¡Vaya cartel!**

En Cuenca no se descuidan; aun no han termina-

do la plaza de toros cuya cabida es de 10.000 almas y ya han ultimado el cartel de ferias de Septiembre: Lo componen Gaona, Belmonte, Sanchez Mejías, Niño de la Palma, Cagancho y Cañero.

El Ayuntamiento ha contratado a la Banda municipal de Madrid.

**Don Alfonso a Moratalla**

Acompañado de nuestro embajador en París señor Quiñones de León, marchó a Moratalla S. M. el Rey.

A despedir a don Alfonso, acudieron a la estación el ministro de la Gobernación señor Martínez Anido y demás consejeros, así como un gran número de generales, jefes y oficiales del Ejército y alto personal de los Ministerios.

A la finca que posee el marqués de Viana, acudirá el jefe del Gobierno que regresará a Madrid el día 21 del corriente.

El Rey lo hará el 22, víspera de su santo, y el 24 marchará, seguramente de cacería al coto «Doña Ana».

**Regreso**

Esta mañana llegó, procedente de Sevilla, el ministro de Hacienda señor Calvo Sotelo.

**El monumento al capitán Arredondo**

Bailén.—Pasado mañana, en automóvil, llegará el jefe del Gobierno marqués de Estella, con el fin de asistir a la inauguración del monumento levantado al heroico capitán Arredondo.

**A Moratalla**

Sevilla.—Llegó el señor Primo de Rivera, que, acompañado de amigos y autoridades, visitó la Iglesia de la Macarena, admirando el valioso manto de la Virgen.

Más tarde estuvo en una fábrica, luego visitó otros monumentos notables, saliendo después para Moratalla.

**¿Cómo es eso?**

Esta mañana, el ministro de Hacienda señor Calvo Sotelo, recibió, entre otras visitas, la del señor Verdugo e interventor de Teruel. ¿...?

Con éste, la conferencia fué bastante extensa.

N. de la R.—Como nos consta que el interventor de Hacienda, señor Ariño, no se ha movido de Teruel, pedimos aclaración a nues-

tro corresponsal y nos dice:

—La equivocación, si existe, no es mía, es del propio Ministerio, donde se nos dá y está clara en el papel: Interventor de Hacienda de Teruel.

—No dice el nombre? — preguntamos.

—No lo dice.

—Pues a otra cosa.

**Llega y visita**

Esta mañana, en el expreso, llegó de Barcelona el gobernador civil de la ciudad Condal, visitando antes del medio día, en su despacho, al ministro del Trabajo, con quien celebró una detenida conferencia.

**Comisiones**

En el ministerio de Marina visitaron esta mañana al ministro, una comisión de armadores pesqueros de Galicia y el comandante del crucero «Méndez Núñez».

**Prelado fallecido**

Coruña.—Esta mañana ha fallecido el obispo de Santiago de Compostela, ilustrísimo señor don Julio de Diego.

Hace algún tiempo que hallábase muy delicado de salud y el desenlace era esperado, habiendo producido su muerte gran sentimiento.

El señor de Diego, ha muerto pobre porque su magnánimo corazón inclinábale a dar a los pobres lo que tenía, los que en realidad han perdido un bienhechor.

El prelado era natural de Guadalajara.

**Conferencia**

Jerez.—Ha dado una conferencia el notable dibujante y caricaturista Ricardo Marín.

Fué muy aplaudido.

**¿Otra guerra?**

Según noticias llegadas a Madrid de Buenos Aires, el presidente de la República de Nicaragua, de acuerdo con su gobierno, ha dado órdenes de que

**FONDA «LA PILARICA»**  
(antes «La Aragonesa»)  
**SANTA EULALIA**

Agustín Pastor, nuevo propietario de la misma, después de efectuar reformas, ofrece al público amplias y cómodas habitaciones, esmerado servicio de cocina, pensión módica.

**Fonda «La Pilarica»**  
la más próxima a la Estación.

las tropas vayan sobre Méjico.

Parece ser que las razones aducidas no son reflejo de la realidad.

**Barcelona**

**Asamblea de Diputaciones**

Están muy adelantados los trabajos preparatorios de la Asamblea de Diputaciones, que se celebrará en el mes de Mayo, y durará 15 días.

El presidente de la de Barcelona se ha dirigido a todas las Diputaciones de España, pidiéndoles que hagan designación de temas.

**Causa por treinta y tres estafas**

Para el jueves, viernes y sábado de la próxima semana, está señalada en la Audiencia la vista de la causa contra el ex empleado de Hacienda Luis Gómez, acusado del delito de treinta y tres estafas.

El fiscal y el abogado del Estado, piden para el procesado la pena de catorce años, ocho meses y un día de prisión y 1.000 pesetas de indemnización por cada uno de los tres delitos que, como máximo, pueden imputarle.

**Desgracia**

Esta tarde, un obrero albañil cayó desde un segundo piso a la calle quedando gravísimamente herido.

Fué trasladado rápidamente a la casa de socorro y se llama José Colete.

**La fiesta de San Antón**

Se ha celebrado, como todos los años, la tradicional fiesta de San Antón.

El día fresco y desapacible.

**Conferencia**

En el Ateneo dará hoy una conferencia interesante el doctor Michotte.

**Fábrica destruída**

Anoche, un formidable incendio redujo a cenizas una fábrica importante de charoles.

**Gran Establecimiento de Arboricultura**  
Floricultura y Horticultura  
**Cayetano Acerete**  
Paracuellos de Jiloca (Zaragoza)

Venta de árboles frutales y de adorno.  
Planta americana de todas las clases.

PARA ENCARGOS EN TERUEL  
**LEANDRO UTRILLAS**  
Estanco del Ovalo,

Las pérdidas son muy grandes y las causas se desconocen.

**A Madrid**

Anoche, acompañado de su hijo, marchó a Madrid, el gobernador civil.

Su ausencia será breve.

**La medalla de oro**

La Junta del trabajo celebró su reglamentaria reunión, acordando conceder la medalla de oro, al señor Corominas.

**Homenaje y banquete**

Palencia.—Se ha celebrado el homenaje que Palencia ha rendido a su hijo predilecto señor Castro Girona, comandante general de Africa.

Se le hizo entrega de las insignias de la gran Cruz de San Hermenegildo y de un artístico pergamino, regalo todo de sus paisanos.

Luego, más tarde, hubo banquete al que asistieron 200 comensales, pronunciándose patrióticos discursos.

**Anuncie V. en La Voz**

**Banco de Aragón**  
**ZARAGOZA**

Capital: 10.000.000 de ptas. totalmente desembolsado  
Reservas: 4.100.000 pesetas

SUCURSALES: Alcañiz, Barbastro, Calatayud, Cariñena, Caspe, Daroca, Ejea de los Caballeros, Huesca, Jaca, Molina de Aragón, Monzón, Sigüenza, Soria, Tara zona, Teruel y Tortosa.

CAJA DE AHORROS, CUENTAS CORRIENTES E IMPOSICIONES A PLAZO FIJO, abonando intereses según el plazo.

CRÉDITOS, DESCUENTOS COMERCIALES, COMPRAVENTA DE VALORES Y MONEDAS ESTRANJERAS.

DEPÓSITOS DE VALORES, libre de derechos de custodia, sujetos a devolución sin previo aviso y a comprobación por los interesados durante las horas de Caja, mediante la presentación de los resguardos.

Préstamos con garantía de fincas rústicas y urbanas por cuenta del BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA

SUCURSAL DE TERUEL  
PLAZA DE CARLOS CASTEL.

HORAS DE CAJA:  
De diez a una y de cuatro a cinco

**Para llegar a viejo**

El doctor Marcel Natier es un médico de París que ha consagrado diez años de estudios a los campeones de longevidad.

M. P. Adam, colaborador del «Petit Journal», ha ido a visitar al citado doctor y a preguntarle cómo se llega a centenario.

Y he aquí lo que contestó el doctor Natier:

«Si quiere llegar a viejo, coma usted poco, trabaje usted mucho y procure no engordar demasiado.»

«Mire usted a su alrededor! ¡Evoque usted todos sus recuerdos! ¿Cuántos gordos puede usted citar que hayan alcanzado una edad muy avanzada? ¿Cuántos octogenarios, cuántos nonagenarios, cuántos centenarios?»

Indudablemente existen octogenarios grandes y gordos, aunque muy pocos; también hay, aunque son muy raros, nonagenarios de igual categoría; ¿pero centenarios? ¡Hum!... ¿Que le parece a usted?»

Acerca de los centenarios, he recogido una documentación formidable de la que he sacado conclusiones formales, desde el punto de vista médico. Estas conclusiones se resumen en ésta: Las gentes que viven cien años y aún más, beben muy poco, trabajan mucho, no hacen excesos, no siguen regímenes especiales y tienen su cuerpo en estado de limpieza interior y exteriormente.

Yo no digo que esto baste para llegar a centenario; pero esta es la vida que han llevado todos los centenarios de que he podido ocuparme, unos ciento cincuenta y no hay una sola excepción!

**Amor de Mujer**

Se ha puesto a la venta la novela de León Cano **Amor de Mujer**, la que al precio de *setenta y cinco céntimos*, puede adquirirse en el Centro de Suscripciones de Emilio Bonilla, San Juan, 1, y en esta Imprenta.

**Banco Hispano Americano**

Capital: Pesetas 100.000.000  
Reservas: Pesetas 25.808.732

Casa Central: MADRID

NOVENTA Y CINCO SUCURSALES en capitales y pueblos los más importantes de la Península e Islas Baleares y Canarias

CORRESPONSALES en todo el mundo

CAJA DE AHORROS: LIBRE-TAS al 3 por 100 anual

CUENTAS CORRIENTES e IMPOSICIONES A PLAZO FIJO: Interés variable, según el plazo

SITUACIÓN DE FONDOS

CRÉDITOS, DESCUENTOS COMERCIALES

COMISIONES DE COBRO-CHEQUES

INFORMACIONES COMERCIALES

COMPRA, VENTA Y CUSTODIA DE VALORES, MONEDAS EXTRANJERAS, etc., etc.

SUSCRIBASE A

**LA VOZ**

**No sufrirá la gripe**

si desinfecta usted todos los días su casa con

**“ZOTAL”**

**Laboratorio “Zotal”, - Sevilla**

**SU AUTOMÓVIL NO DEBE PARECER VIEJO**

Píntelo V. mismo comprando por 30 pesetas un neceser ROBBIALAC que contiene todo lo indispensable para dejarlo tan acabado como recién salido de Fábrica.  
Se fabrica en 14 tonos de color; su empleo es sencillísimo y no precisa conocimientos especiales, por su sencillez al usarlo, un niño puede ejecutar el trabajo.

Vendedor exclusivo para las provincias de CUENCA, TERUEL, SORIA y GUADALAJARA  
**Agustín García.—Almacén de Drogas**  
GUADALAJARA

**Chocolates**

GRAN FABRICA MOVIDA  
POR FUERZA ELÉCTRICA

Plaza del Mercado, número 33  
TERUEL

**MUÑOZ**

**ALMACEN DE MUEBLES**  
DE TODAS CLASES

Especialidad en colchones de lana y borras

**Juan Sanz Loscos**

San Francisco (Aliados), núm. 2.  
— TERUEL —

**Garage Aragón**

**Rodríguez y Pardos**

AGENCIA CITRÖEN

Automóviles de alquiler

Productos Shell

Taller de Reparaciones

ACCESORIOS

**Infanta Isabel**

TELÉFONOS:

Garage 107. — Tal'er 88.

**TERUEL**

**Instituto de Vacunación Antirrábica**

Sucursal del de Alfonso XIII, de Madrid

Clínica de electroterapia y enfermedades secretas. - Aplicación del 606 y 914 por vía intravenosa. procedimientos AZÚA. Diatermia. - Wasserman. - Ultramicroscopia.

**VICENTE MUÑOZ GARCÍA**

MÉDICO FORENSE

Calle de Valencia, núm. 17. - TERUEL

**Anuncie en «La Voz»**

MAQUINA PARA HACER MEDIAS Y  
GENEROS DE PUNTO  
DE FAMA MUNDIAL



Máquinas GRITZNER para coser  
REPRESENTANTE:  
**Emilio Herrero**  
Joaquín Costa, 27. - TERUEL

**Gumersindo Serrano**

PINTOR

MUÑOZ DEGRAÍN, NÚM. 13

— TERUEL —

**Elíxir Estomacal**  
de **SAIZ DE CARLOS**

Tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las enfermedades del ESTÓMAGO e INTESTINOS

**DOLOR DE ESTÓMAGO**  
**DISPEPSIA**  
**ACEDÍAS Y VÓMITOS**  
**INAPETENCIA**  
**DIARREAS EN NIÑOS**  
y Adultos que, a veces, alternan con ESTREÑIMIENTO  
**DILATACIÓN Y ÚLCERA**  
del Estómago  
**DISENTERÍA**

Muy usado contra las diarreas de los niños, incluso en la época del DESTETE y DENTICIÓN.

33 AÑOS DE ÉXITOS CONSTANTES  
Ensayese una botella y se notará pronto que el enfermo come más, digiere mejor y se nutre, curándose de seguir con su uso.

5 pesetas botella, con medicación paracetamol y otros principios del mundo

**Fábrica de Harinas**  
**Eduardo Lozano**  
**DAROCA**

Molienda alta de 28.000 kilos en 24 horas

Harinas puras y especiales por su finura, fuerza, blancura y mayor rendimiento en la panificación.

Elaboración de harinas de gran fuerza, garantizando con ellas el empleo de trigo «MANITORA» y «MONTE DE ARAGÓN».

Harinas blancas de los mejores trigos candeales de Castilla y harinas corrientes de trigo del país.

**Máquinas de hacer medias y de coser**

Marcas: Videns, Diamante, Vértitas y Wertheim

ACCESORIOS

PRECIOS SIN COMPETENCIA / ENSEÑANZA GRATIS

**Bicicletas de varias marcas**

Bicicletas de carreras marca ALONETTE  
equipada, 180 pesetas

VENTA A PLAZOS

**GIORDANO PERRUCA**

Joaquín Costa, 50 - TERUEL

**Retiro Obrero**

**Caja de Previsión Social de Aragón**

Las oficinas de esta Delegación se hallan instaladas en la calle de Joaquín Arnau, núm. 10, principal.

HORAS DE DESPACHO:

De tres y media a seis y media.

si es comerciante, conocer la tarifa de anuncios de LA VOZ DE TERUEL, si quiere aumentar sus ventas por medio de una propaganda extensa, eficaz y verdaderamente económica.



Amigo DÉBIL tome

**Elíxir CALLO**

Aumenta el APETITO y las FUERZAS rápidamente

Medicamento Aprobado y Recomendado desde el año 1897, por la Real Academia de Medicina y Cirujía, a los débiles.

Cómpralo hoy mismo. - Sólo vale 5 ptas.

Los Médicos, que lo conocen prácticamente lo recetan, lo toman y lo dan a sus familias

**Conviene a V.**

**ESQUELAS DE DEFUNCIÓN**  
Se reciben para su inserción en este periódico.

**INDUSTRIALES!**  
propagad vuestros artículos anunciando en «La Voz de Teruel»

**LA CUADRILLA DEL GATICO NEGRO**  
Novela de costumbres baturras por José Aznar Pellicer.  
TRES PESETAS

**BIBLIOTECA STELLA**  
(A PESETA EL TOMO)

**Tardes de Provincia**  
Poesías, por J. Lacomba.

**Aventura de Viaje**  
Novela, por Aznar Pellicer.

De venta en librerías y en la Editorial Arte y Letras

A. VICTORIA EUGENIA, V. - VALENCIA

DE VENTA EN TERUEL: Casas de Perruca y E. Bonilla.

**Salvador Asensio Jordán**

Sucesor de Sebastián Asensio Muñoz

GRANDES ALMACENES DE ULTRAMARINOS

Especialidad en ACEITES FINOS y VINOS de calidades varias

Depósito de la acreditada leche condensada marca IBERIA

Óvalo, núm. 8. / TERUEL.